



**Anbauanleitung und
Sicherheitshinweise für
HIGHSIDER™ Kontrollanzeige**

**Mounting and safety
instructions for
HIGHSIDER™ telltale meter**

**BITTE SORGFÄLTIG VOR INBETRIEBNAHME LESEN!
PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE!**

ACHTUNG:

Elektronische Bauteile nur von Fachpersonal einbauen lassen! Nur für 12 Volt Gleichstrom geeignet.

Vor der Installation

- die Zündung ausgeschalten.
- Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und die Anleitung sicher aufbewahren.

Wir empfehlen vor der festen Installation einen Funktionstest durchzuführen.

ATTENTION:

Electronic devices should be installed by a qualified workshop only! Suitable for 12 Volt DC only.

Before you start with the installation,

- switch off the ignition.
- read the instruction carefully and store it safely.

Before the final installation we recommend to run a function test.

www.highsider-germany.de

Anschlussanleitung: 12V, DC

schwarz (Masse) + orange (+) = Blinker links
schwarz (Masse) + blau (+) = Blinker rechts
schwarz (Masse) + gelb (+) = Fernlicht

Wenn Neutral bzw. Öldruck negativ geschaltet ist:

grau an Neutral Signal anschließen und braun an 12V (+)
grün an Öldrucksignal anschließen und violett an 12V (+)

Wenn Neutral bzw. Öldruck positiv geschaltet ist:

braun an Neutral Signal anschließen und grau an Masse (-)
violett an Öldrucksignal anschließen und grün an Masse (-)

Wiring instruction: 12V, DC

black (ground) + orange (+) = indicator left
black (ground) + blue (+) = indicator right
black (ground) + yellow (+) = high beam

If neutral light or oil pressure is negative signal:

connect grey to neutral signal and brown to 12 V (+)
connect green to oil signal and purple to 12 V (+)

If neutral or oil pressure is positive signal:

connect brown to neutral signal and grey to ground (-)
connect purple to oil signal and green to ground (-)

WICHTIGE HINWEISE:

Eventuell frei werdende Leitungen sorgfältig isolieren. Alte Steckverbindungen unbedingt erst reinigen. Die Kabel müssen sorgfältig verlegt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht beim Hantieren mit Tank, Sitzbank, Seitendeckel etc. beschädigt werden können. **KURZSCHLUSSGEFAHR!!!** (Kabelbrand). Bei technischen Veränderungen der Leitungen und/oder öffnen der Einheit, erlöschen jegliche Garantiesprüche. Dies gilt auch für daraus entstehende Folgeschäden.

Die Einheit ist für eine Spannung von 12 V bis max. 13,5 Volt DC ausgelegt. Bei Überspannung im Bordnetz (durch defekte Lichtmaschinen, Regler oder Kabelkurzschluss) erlischt jeglicher Garantieanspruch.

PFLEGEHINWEISE:

Die Einheit nur mit mildem Seifenwasser und einem weichen Tuch reinigen.

Keine aggressiven Reiniger oder raue Tücher verwenden, da sonst die Oberfläche des Gehäuses oder des Glases beschädigt werden kann.

IMPORTANT NOTICE:

Clean and isolate bare cables and cable joints. The cables have to be laid carefully, so they won't jam. Any kind of technical manipulation of the cables and / or to open the unit is prohibited and will cause a loss of warranty.

The unit is construed for a voltage range between 12 V and max. 13.5 Volt DC. If there is an over voltage caused by damaged alternators, regulators or cables, you will lose any kind of warranty. We do not take any responsibility or liability for consequential damages.

CLEANING INSTRUCTIONS:

Clean the unit with mild soapy water and a soft cloth.

Do not use aggressive chemicals or rough cloth to avoid any damage on the lens or housing.

www.highsider-germany.de